

meret suspenderes eller generhverves i henhold til bestemmelserne i denne overenskomst, omfordeler Rådet stemmerne inden for den eller de berørte medlemskategorier i overensstemmelse med denne artikel. Rådet træffer beslutning om, fra hvilken dato omfordelingen af stemmer skal være gældende.

6. Der må ikke forekomme brøkdeler af stemmer.

7. Ved afrunding til den nærmeste hele stemme rundes brøkdeler på mindre end 0,5 ned, og brøkdeler på 0,5 og derover rundes op.

Artikel 11

Rådets afstemningsprocedure

1. Hvert medlem er berettiget til at afgive det antal stemmer, det råder over, og kan ikke dele sine stemmer. De stemmer, et medlem er bemyndiget til at afgive i henhold til stk. 2, kan dog afgives forskelligt fra det pågældende medlems egne stemmer.

2. Ved skriftlig meddelelse til Rådets formand kan et eksporterende medlem bemyndige et andet eksporterende medlem, og et importerende medlem kan bemyndige et andet importerende medlem til at repræsentere sine interesser og til at afgive sine stemmer på et hvilket som helst rådsmøde eller på en hvilken som helst rådssamling.

3. Et medlem, der af et andet medlem er bemyndiget til at afgive de stemmer, som dette andet medlem råder over i henhold til artikel 10, skal afgive sådanne stemmer i overensstemmelse med bemyndigelsen.

4. Et medlem, der undlader at stemme, anses for ikke at have deltaget i afstemningen.

Artikel 12

Rådets beslutninger og henstillinger

1. Rådet tilstræber at vedtage alle beslutninger og henstillinger enstemmigt. Er det ikke muligt at opnå enstemmighed, vedtages alle Rådets beslutninger og henstillinger med simpelt fordelt flertal, medmindre der i henhold til denne overenskomst kræves kvalificeret flertal.

2. Anvender et medlem bestemmelserne i artikel 11, stk. 2, og har det pågældende medlem afgivet sine stemmer på et af Rådets møder, anses dette medlem, for så vidt angår

stk. 1, for at være til stede og have afgivet sine stemmer.

3. Alle Rådets beslutninger og henstillinger skal være i overensstemmelse med denne overenskomst.

Artikel 13

Beslutningsdygtighed i Rådet

1. Rådet er på sine møder beslutningsdygtigt, når et flertal af eksporterende medlemmer og et flertal af importerende medlemmer er til stede, forudsat at disse medlemmer råder over mindst to tredjedele af det samlede antal stemmer i deres respektive kategorier.

2. Er Rådet hverken beslutningsdygtigt i henhold til stk. 1 på den for mødet fastsatte dag eller den følgende dag, er det på den tredje dag og derefter beslutningsdygtigt, når et flertal af eksporterende medlemmer og et flertal af importerende medlemmer er til stede, forudsat at disse medlemmer råder over et flertal af det samlede antal stemmer i deres respektive kategorier.

3. Et medlem, der er repræsenteret i overensstemmelse med artikel 11, stk. 2, anses for at være til stede.

Artikel 14

Samarbejde med andre organisationer

1. Organisationen skal i videst mulig udstrækning basere sin virksomhed på og fuldt ud gøre brug af de faciliteter og servicefunktioner og den sagkundskab, som organisationer som De forenede Nationers Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO), Det internationale Handelscenter UNCTAD/GATT (ITC), De forenede Nationers Organisation for Industriel Udvikling (UNIDO) og De forenede Nationers Konference om Handel og Udvikling (UNCTAD) råder over. Såfremt nævnte faciliteter, servicefunktioner og sagkundskab af Rådet anses for mangelfulde eller utilstrækkelige til at sikre, at Organisationen fungerer effektivt, skal Rådet, hvor omstændighederne tilsiger det, træffe beslutning om at tage de nødvendige skridt for at sikre, at arbejdet udføres effektivt, om nødvendigt ved Organisationens egen foranstaltning.

2. Rådet træffer sådanne foranstaltninger, som det anser for hensigtsmæssige, med henblik på konsultation eller samarbejde med